

**SONY**<sup>®</sup>

Wireless Speaker

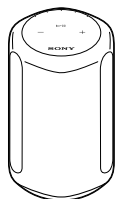
Návod k použití  
Kezelési útmutató

SRS-RA3000



<b>Co je v balení/A doboz tartalma</b>	<b>3</b>
<b>Názvy součástí/Alkatrészek megnevezése</b>	<b>4</b>
<b>Instalace reproduktoru/A hangszóró beállítása</b>	<b>8</b>
<b>Přehrávání hudby/Zene lejátszása</b>	
Přehrávání hudby pomocí aplikace podporující systém Chromecast/ Zene lejátszása Chromecast-kompatibilis alkalmazással	<b>12</b>
Přehrávání hudby mluvením na vestavěné zařízení Alexa/ Zene lejátszása beépített Alexa eszközzel beszéd útján	<b>14</b>
Přehrávání hudby režimu 360 Reality Audio/360 Reality Audio zene lejátszása	<b>17</b>
Přehrávání hudby přes připojení BLUETOOTH®/ Zene lejátszása BLUETOOTH® csatlakozás útján	<b>18</b>
<b>Ostatní/Egyéb</b>	<b>20</b>

# Co je v balení A doboz tartalma



Bezdrátový reproduktor (1)  
Vezeték nélküli hangszóró (1)



Napájecí kabel (1)  
Hálózati tápkábel (1)

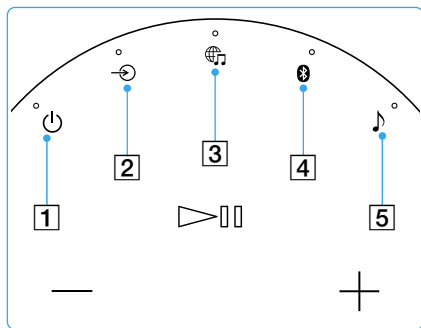


Návod k použití (tento dokument) (1)  
Kezelési útmutató (a jelen dokumentum) (1)

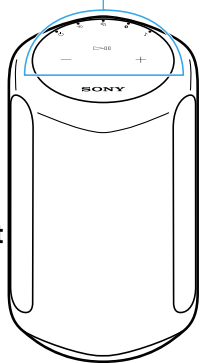


Předběžná opatření/Technické údaje (1)  
Óvintézkedések/Műszaki adatok (1)

# Názvy součástí Alkatrészek megnevezése




Přední  
strana  
Előlnézet



## 1 Tlačítko/indikátor (Napájení)

Stisknutím lze zapnout/vypnout napájení.

- (Zelený): Napájení zap.
- (Oranžový): BLUETOOTH/Network Standby (Pohotovostní režim sítě)
- (Nesvítlí): Napájení vyp.
-  (Červený): Reprodukce je v chráněném režimu. Viz část „Řešení problémů“ v Uživatelské příručce.

## 2 Tlačítko/indikátor (AUDIO IN)

Stisknutím lze vybrat vstup ze zařízení zapojeného do konektoru AUDIO IN.

- (Bílý): Je vybrán vstup audia.


## 3 Tlačítko/indikátor (Služba hudby)

Stisknutím lze vybrat vstup ze sítě Wi-Fi.

- (Bílý): Je vybrán vstup sítě Wi-Fi.
- (Zelený): Reprodukce se připojuje ke službě hudby přes vstup ze sítě Wi-Fi.

## 1 (Tápellátás) gomb/jelzőfény

Érintésre be/kikapcsol.

- (Zöld): Bekapcsolva
- (Sárga): BLUETOOTH/Network Standby (Hálózati készenléti mód)
- (Kikapcsol): Kikapcsolva
-  (Piros): A hangszóró védett módban van. Olvassa el a Súgóútmutató „Hibaelhárítás” részét.

## 2 (AUDIO IN) gomb/jelzőfény

Érintse meg az AUDIO IN konnektorhoz csatlakoztatott eszközből kapott bemenet kiválasztásához.

- (Fehér): A hangbemenet van kiválasztva.

## 3 (Zene szolgáltatás) gomb/jelzőfény

Érintse meg az Wi-Fi hálózaton keresztül kapott bemenet kiválasztásához.


- (Fehér): Wi-Fi hálózati bemenet van kiválasztva.
- (Zöld): A hangszóró csatlakozik a Wi-Fi hálózati bemenet zene szolgáltatásához.

#### 4 Tlačítko/indikátor (BLUETOOTH)

Stisknutím lze vybrat vstup BLUETOOTH.

Stisknutím a podržením déle než 2 sekundy lze přejít do režimu párování BLUETOOTH.

(Modrý): Je vybrán vstup BLUETOOTH.

 (Modrý): Reprodukce je v režimu párování BLUETOOTH.

#### 5 Tlačítko/indikátor (Sound Mode (Zvukový režim))

Stisknutím lze zapnout/vypnout režim Immersive Audio Enhancement (str. 22).

(Azurový): Přehrává se zvuk režimu 360 Reality Audio.

(Bílý): Je zapnutý režim Immersive Audio Enhancement.

(Azurové pomalé blikání\*):  
Provádění funkce Sound Calibration (Kalibrace zvuku) (Při přehrávání zvuku režimu 360 Reality Audio.)

(Bílé pomalé blikání\*):  
Provádění funkce Sound Calibration (Kalibrace zvuku) (Při přehrávání normálního zvuku.)

(Nesvítil): Je vypnutý režim Immersive Audio Enhancement.

\* Indikátor se pomalu rozsvěčuje a zhasíná.

#### 4 (BLUETOOTH) gomb/jelzőfény

Érintéssel válassza ki a BLUETOOTH bemenetet.

A BLUETOOTH párosítási mód elindításához nyomja le és tartsa lenyomva legalább 2 másodpercig.

(Kék): Bemenetként a BLUETOOTH van kiválasztva.

 (Kék): A hangszóró BLUETOOTH párosítás módban van.

#### 5 (Sound Mode (Hang üzemmód)) gomb/jelzőfény

Érintéssel kapcsolja be/ki az Immersive Audio Enhancement funkciót (22. oldal).

(Cián): 360 Reality Audio kerül lejátszásra.

(Fehér): Az Immersive Audio Enhancement be van kapcsolva.

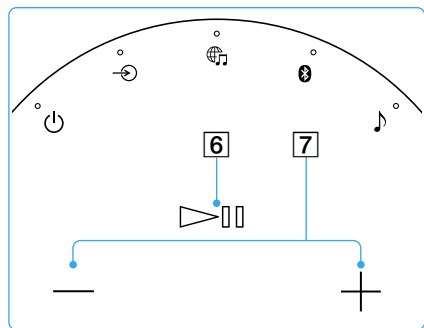
(Lassan villog\* cián színnel):  
Sound Calibration (Hang kalibrálása) végrehajtása (360 Reality Audio lejátszása során.)

(Lassan villog\* fehér színnel):  
Sound Calibration (Hang kalibrálása) végrehajtása (normál hang lejátszása során.)

(Kikapcsol): Az Immersive Audio Enhancement ki van kapcsolva.

\* A jelzőfény lassan fényesedik és tompul.

## Názvy součástí Alkatrészek megnevezése



### 6 Tlačítko ▶ || (Přehrát/pozastavit)

- Stisknutím 1x lze přehrát či pozastavit hudbu.
- Stisknutím 2krát přejdete na další skladbu.
- Stisknutím 3krát se vrátíte na předchozí skladbu.
- Stisknutím a podržením déle než 2 sekundy lze přehrát hudební ukázkou režimu 360 Reality Audio. Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko znovu.

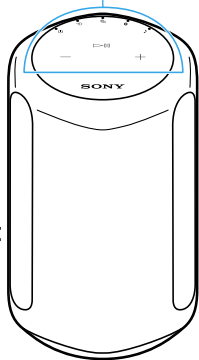
### 7 Tlačítka — / + (Hlasitost -/+)

### 6 ▶ || (Lejátszás/Szüneteltetés) gomb

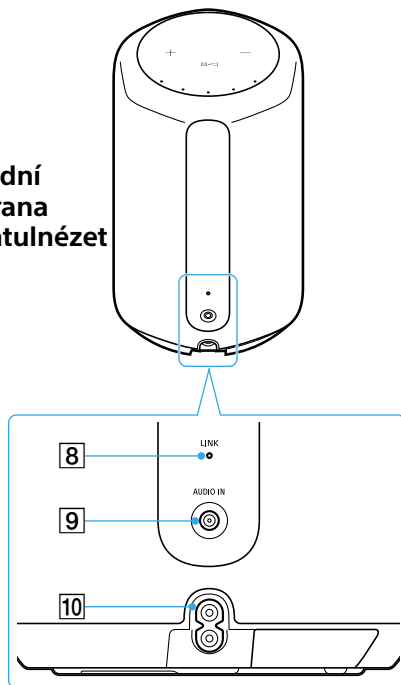
- Érintse meg 1-szer a zene lejátszásához vagy szüneteltetéséhez.
- Érintse meg 2-szer, ha a következő zeneszámra kíván lépni.
- Érintse meg 3-szor, ha az előző zeneszámra kíván visszalépni.
- Az 360 Reality Audio demó zeneszám lejátszásához tartsa megérintve legalább 2 másodpercig. A lejátszás leállításához érintse meg a gombot újra.

### 7 — / + (Hangerő -/+) gombok

Přední strana  
Előlnézet



**Zadní  
strana  
Hátulnézet**



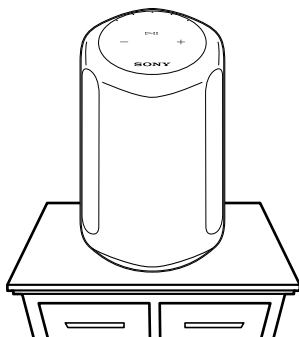
- 8** Indikátor LINK
  - (Oranžový): Je sestaveno připojení Wi-Fi.
- 9** Konektor AUDIO IN
  - K připojení zvukového zařízení použijte analogový audiokabel.
- 10** Konektor AC IN (str. 8)

- 8** LINK kijelző
  - (Sárga): A Wi-Fi csatlakozás létrejött.
- 9** AUDIO IN csatlakozó
  - Analóg hangkábel segítségével hangeszközt csatlakoztathat.
- 10** AC IN csatlakozó (8. oldal)

# Instalace reproduktoru A hangszóró beállítása

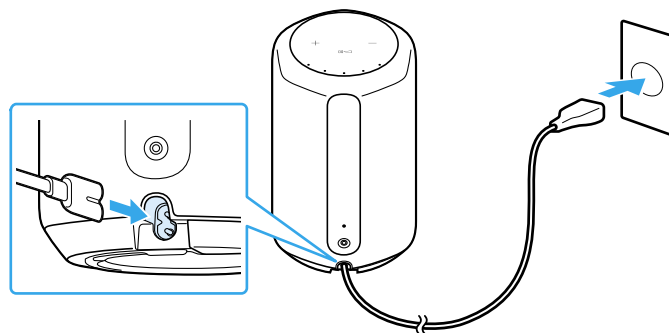
- 1** Umístěte reproduktor tam, kde jej hodláte používat.

Helyezze a hangszórót oda, ahol használni kívánja.





- 2** Zapojte napájecí kabel do reproduktoru a druhý konec do elektrické zásuvky.

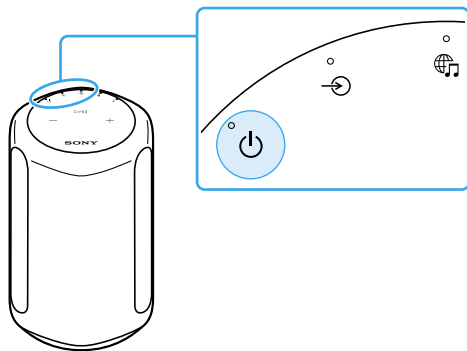
Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt a hangszóróhoz, majd dugja egy fali csatlakozóaljzatba.







**3** Zapněte reproduktor stisknutím tlačítka  (Napájení).

A  (Tápellátás) gomb megérintésével kapcsolja be a hangszórót.

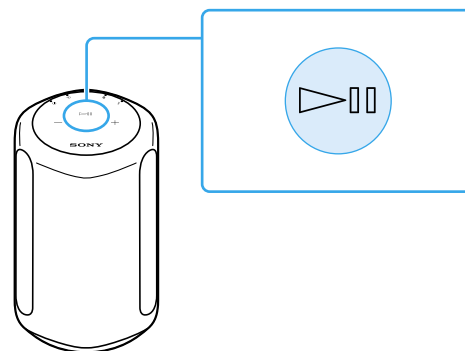


**4** Stiskněte a podržte tlačítko  (Přehrát/ pozastavit) déle než 2 sekundy.

Přehrává se hudební ukázka režimu 360 Reality Audio.

Tartsa megérintve a  (Lejátszás/ Szüneteltetés) gombot legalább 2 másodpercig.

Elindul a 360 Reality Audio demó zeneszám lejátszása.



### O automatické kalibraci zvuku

- I když změníte umístění reproduktoru, při jeho zapnutí a přehrávání hudby dojde k automatické kalibraci zvuku reproduktoru na novém místě.
- Při provádění funkce Sound Calibration (Kalibrace zvuku) pomalu bliká\* indikátor 🎵 (Sound Mode (Zvukový režim)).
- Účinnost funkce Sound Calibration (Kalibrace zvuku) se může lišit v závislosti na okolním prostředí a přehrávané hudbě.

\* Indikátor se pomalu rozsvěcuje a zhasíná.

### Az Automatikus hangkalibráció

- Ha megváltoztatja a hangszóró helyét, a hangszóró a bekapcsolás után a zenelejátszás során automatikusan kalibrálja a hangot a helynek megfelelően.
- A Sound Calibration (Hang kalibrálása) során a 🎵 (Sound Mode (Hang üzemmód)) jelzőfény lassan villog\*.
- A Sound Calibration (Hang kalibrálása) hatásfoka a környezettől és a lejátszott zenétől függően változhat.

\* A jelzőfény lassan fényesedik és tompul.



# Přehrávání hudby Zene lejátszása

Přehrávání hudby pomocí aplikace podporující systém Chromecast  
Zene lejátszása Chromecast-kompatibilis alkalmazással

Tento reproduktor má vestavěný systém Chromecast built-in™\*.

Pomocí aplikace podporující systém Chromecast lze streamovat do reproduktoru hudbu, kterou si zvolíte na mobilním zařízení.

Další informace o aplikacích podporujících systém Chromecast viz stránka podpory pro Google.

\* Služby nemusí být dostupné v závislosti na zemi či regionu.

A hangszóró Chromecast built-in™ funkciót tartalmaz\*.

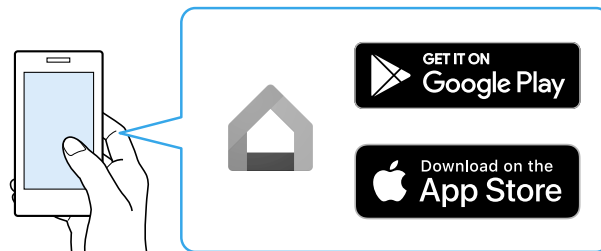
Chromecast-kompatibilis alkalmazás használatával mobiltelefonjában kiválasztott zenét küldhet a hangszóróba.

A Chromecast-kompatibilis alkalmazásokról a Google támogatási oldalán talál további tudnivalókat.

\* Lehet, hogy bizonyos szolgáltatások az országtól vagy térségtől függően nem elérhetők.

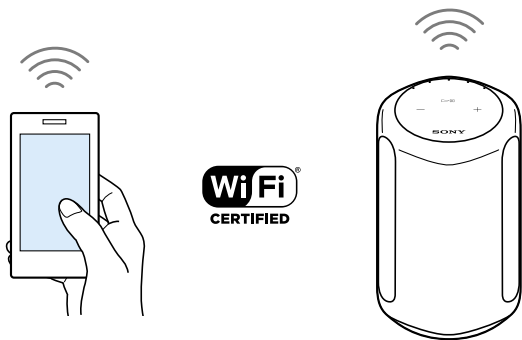
1 Nainstalujte aplikaci Google Home na smartphone.


Telepítse okostelefonjába a Google Home alkalmazást.




**2** Postupem podle pokynů na obrazovce aplikace Google Home připojte reproduktor ke stejné síti Wi-Fi, jako je smartphone.

A Google Home alkalmazás képernyőjén megjelenő utasítások alapján csatlakoztassa hangszóróját ahhoz a Wi-Fi hálózathoz, amelyhez okostelefonja is csatlakozik.

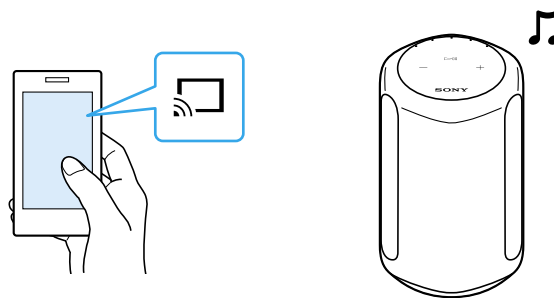


**3** Streamování hudby do reproduktoru spustíte stiskem tlačítka  (vysílat) v oblíbené streamovací službě.

Přehrávání hudby režimu 360 Reality Audio viz „Přehrávání hudby režimu 360 Reality Audio“ (str. 17).

Érintse meg a kiválasztott adatfolyam-szolgáltatás  (sugárzás) gombját, és megkezdődik a hang sugárzása a hangszórón keresztül.

A 360 Reality Audio zene lejátszásáról a „360 Reality Audio zene lejátszása“ (17. oldal) című részben olvashat.



Mluvením na vestavěné zařízení Alexa lze streamovat hudbu do reproduktoru ze streamovací služby, která podporuje systém Alexa.

### Poznámka

- Před obsluhou reproduktoru připojte vestavěné zařízení Alexa ke stejné síti Wi-Fi, jako je smartphone, a dokončete úvodní nastavení.
- Systém Alexa Voice Service není k dispozici ve všech jazycích a zemích/regionech.
- Návrh aplikace se může bez upozornění změnit.

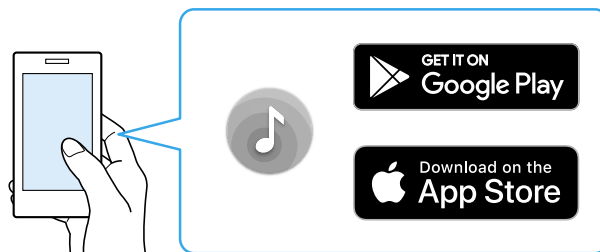
Beépített Alexa eszközbe beszélve Alexa-kompatibilis adatfolyam-szolgáltatásból származó zenét küldhet a hangszóróba.

### Megjegyzés

- A hangszóró működtetése előtt csatlakoztassa a beépített Alexa eszközt ahhoz a Wi-Fi hálózathoz, amelyhez okostelefonja is csatlakozik, és végezze el a kezdeti beállításokat.
- Az Alexa Voice Service nem minden nyelven és országban/régióban elérhető.
- Az alkalmazás külső eléréséhez előzetes bejelentés nélkül megváltozhat.

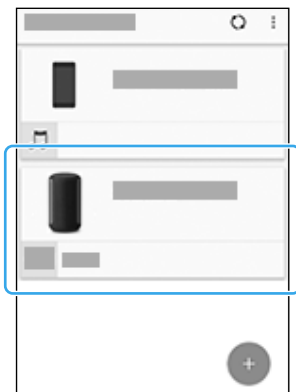
1 Nainstalujte aplikaci „Sony | Music Center” na smartphone.

Telepítse okostelefonjába a „Sony | Music Center” alkalmazást.



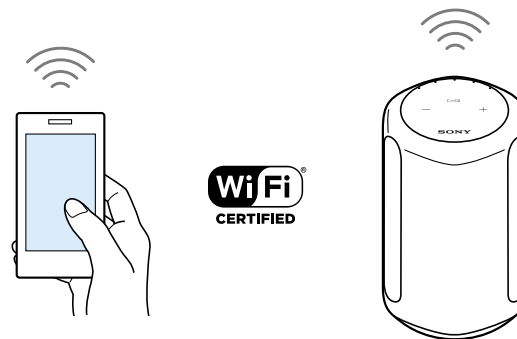
**2** Vyberte reproduktor na obrazovce v aplikaci „Sony | Music Center“.

Válassza ki a hangszórót a „Sony | Music Center“ képernyőjén.



**3** Postupem podle pokynů na obrazovce aplikace „Sony | Music Center“ připojte reproduktor ke stejné síti Wi-Fi, jako je smartphone.

A „Sony | Music Center“ képernyőjén megjelenő utasítások alapján csatlakoztassa hangszóróját ahhoz a Wi-Fi hálózathoz, amelyhez okostelefonja is csatlakozik.



## 4 Postupem podle pokynů na obrazovce zadejte nastavení k obsluze reproduktoru pomocí systému Alexa.

Nezobrazí-li se obrazovka nastavení systému Amazon Alexa, vyberte položky [Settings (Nastavení)] - [Amazon Alexa] - [Initial Setup (Úvodní nastavení)] na obrazovce, na které jste vybrali reproduktor.

### A képernyőn megjelenő utasítások alapján végezze el a hangszóró Alexa általi kezelésének beállításait.

Ha az Amazon Alexa beállítási képernyője nem jelenik meg, válassza ki a [Settings (Beállítások)] - [Amazon Alexa] - [Initial Setup (Kezdeti beállítások)] lehetőséget a képernyőn, amelyen kiválasztotta a hangszórót.

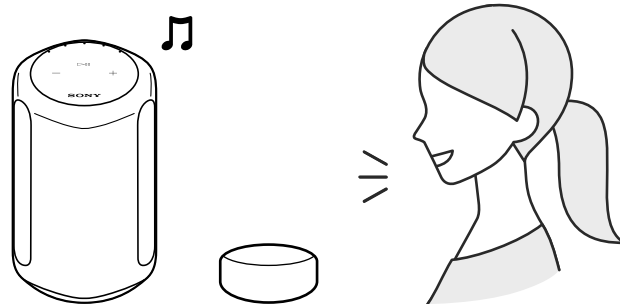


## 5 Pro přehrávání hudby mluvte na systém Alexa.

Přehrávání hudby režimu 360 Reality Audio viz „Přehrávání hudby režimu 360 Reality Audio“ (str. 17).

### A zene lejátszásához beszéljen az Alexa alkalmazásba.

A 360 Reality Audio zene lejátszásáról a „360 Reality Audio zene lejátszása“ (17. oldal) című részben olvashat.





### Pro přehrávání hudby režimu 360 Reality Audio je nezbytná síť Wi-Fi. Tuto hudbu nelze přehrávat přes připojení BLUETOOTH.

- 1 Postupujte podle pokynů v části „Přehrávání hudby pomocí aplikace podporující systém Chromecast“ (str. 12 – 13) nebo „Přehrávání hudby mluvením na vestavěné zařízení Alexa“ (str. 14 – 16) a zaktivujte přehrávání hudby připojením reproduktoru k síti Wi-Fi.
- 2 Nainstalujte na smartphone aplikaci streamovací služby\*, která poskytuje režim 360 Reality Audio.
- 3 Pro vysílání (přehrávání) požadované hudby do reproduktoru slouží aplikace, kterou jste nainstalovali v kroku 2.

\* Streamovací služby, které poskytují režim 360 Reality Audio, lze zobrazit v aplikaci „Sony | Music Center“. Služby nemusejí být dostupné v závislosti na zemi či regionu.

### 360 Reality Audio zene lejátszásához Wi-Fi kapcsolat szükséges. BLUETOOTH kapcsolat útján nem játszató le zene.

- 1 A zenelejátszás engedélyezéséhez kövesse a „Zene lejátszása Chromecast-kompatibilis alkalmazással“ (12. – 13. oldal) vagy a „Zene lejátszása beépített Alexa eszközzel beszéd útján“ (14. – 16. oldal) című rész utasításait, és csatlakoztassa a hangszórót egy Wi-Fi hálózathoz.
- 2 Telepítsen okostelefonjába egy adatfolyam-szolgáltatást nyújtó alkalmazást\*, amely 360 Reality Audio hangot biztosít.
- 3 Használja a 2. lépésben telepített alkalmazást a zene sugárzására (lejátszására), amelyet le kíván játszani a hangszórón.

\* A 360 Reality Audio hangot biztosító adatfolyam-szolgáltatásokat megjelenítheti a „Sony | Music Center” alkalmazásban. Lehet, hogy bizonyos szolgáltatások az országtól vagy térségtől függően nem elérhetők.

# 1

Zapněte funkci BLUETOOTH na smartphonu.

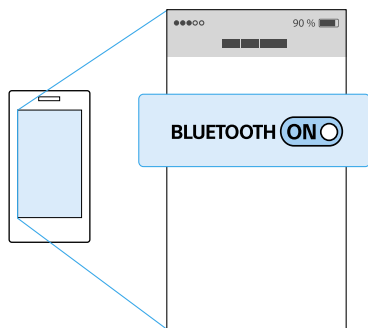
### Poznámka

Zvuk režimu 360 Reality Audio nelze přehrávat přes připojení BLUETOOTH. Viz „Přehrávání hudby režimu 360 Reality Audio“ (str. 17).

Kapcsolja be az okostelefon BLUETOOTH funkcióját.

### Megjegyzés

BLUETOOTH kapcsolatot útján nem játszató le 360 Reality Audio. Lásd „360 Reality Audio zene lejátszása“ (17. oldal).



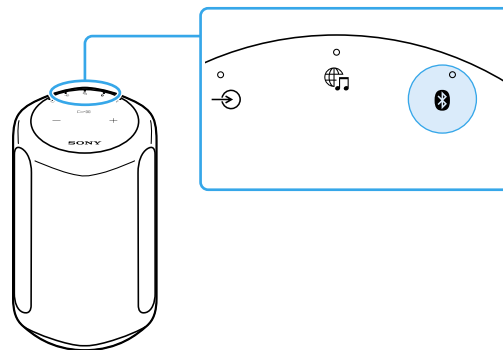
# 2

Stisknutím a podržením tlačítka BLUETOOTH na reproduktoru déle než 2 sekundy lze přejít do režimu párování BLUETOOTH.

Indikátor BLUETOOTH bude blikat.

A BLUETOOTH párosítási mód elindításához tartsa megérintve a hangszóró BLUETOOTH gombját legalább 2 másodpercig.

A BLUETOOTH kijelző villogni kezd.

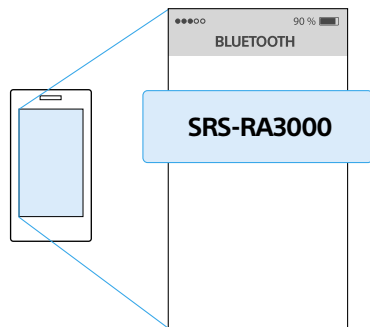


### 3 Vyhledejte reproduktor na smartphonu a potom stiskněte buď [SRS-RA3000] anebo název, který jste dali reproduktoru pro připojení k síti Wi-Fi.

Vyčkejte, až indikátor BLUETOOTH přestane blikat a bude trvale svítit.

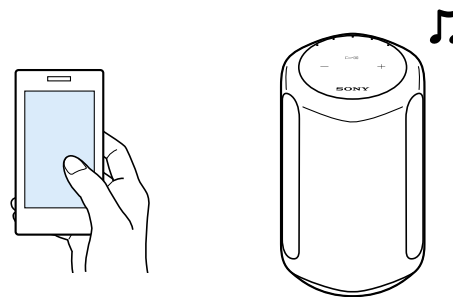
Keresse ki a hangszórót az okostelefonján, majd koppintson a [SRS-RA3000] elemre vagy arra a névre, amelyet hangszórójának adott a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozáshoz.

Várjon, amíg a BLUETOOTH kijelző abba nem hagyja a villogást, és világítani nem kezd.



### 4 Přehrávejte hudbu pomocí aplikace k přehrávání hudby na smartphonu.

Játsszon le valamilyen zenét okostelefonja zenelejátszó alkalmazása segítségével.



Stisknutím různých tlačítek na reproduktoru lze měnit nastavení funkcí.

Funkce	Způsob obsluhy
Nastavení reproduktoru lze vrátit na výchozí hodnoty.	Stiskněte a podržte současně tlačítko ►   (Přehrát/pozastavit) a tlačítko — (Hlasitost -) déle než 4 sekundy. Když dojde k inicializaci reproduktoru, rozsvítí se současně indikátor BLUETOOTH (modrý), indikátor 🎵 (Služba hudby) (bílý) a indikátor ↻ (AUDIO IN) (bílý).
Síť BLUETOOTH/Wi-Fi lze zapnout či vypnout.	Stiskněte a podržte současně tlačítko 🎵 (Služba hudby) a tlačítko + (Hlasitost +) déle než 4 sekundy. Když dojde ke změně nastavení, zabliká indikátor BLUETOOTH (modrý) a indikátor 🎵 (Služba hudby) (bílý). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavení na zap.: pomalu zabliká 2krát</li> <li>• Nastavení na vyp.: rychle zabliká 10krát</li> </ul>
Funkci BLUETOOTH/Network Standby (Pohotovostní režim sítě) lze zapnout či vypnout.	Stiskněte a podržte současně tlačítko ☺ (Napájení) a tlačítko BLUETOOTH déle než 4 sekundy. Když dojde ke změně nastavení, reproduktor se automaticky vypne. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavení na zap.: když je reproduktor vypnut, indikátor ☺ (Napájení) (oranžový) svítí</li> <li>• Nastavení na vyp.: když je reproduktor vypnut, indikátor ☺ (Napájení) nesvítí</li> </ul>
Funkci Auto Standby (Automatický pohotovostní režim) lze zapnout či vypnout.	Stiskněte a podržte současně tlačítko 🎵 (Sound Mode (Zvukový režim)) a tlačítko ↻ (AUDIO IN) déle než 4 sekundy. Když dojde ke změně nastavení, zabliká indikátor ☺ (Napájení) (zelený). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavení na zap.: zabliká 2krát</li> <li>• Nastavení na vyp.: zabliká 3krát</li> </ul>
Funkci System Sound (zvuk systému) lze zapnout či vypnout.	Stiskněte a podržte současně tlačítko 🎵 (Sound Mode (Zvukový režim)) a tlačítko ►   (Přehrát/pozastavit) déle než 4 sekundy. Tím se změní System Sound (Zvuk systému) mezi aktivací a deaktivací.

A funkciók beállításait a hangszóró különböző gombjainak megérintésével változtathatja meg.

Funkciók	Működtetés
Lehetőség van a hangszóró alapértelmezett beállításainak visszaállítására.	Tartsa megérintve a ►   (Lejátszás/Szüneteltetés) gombot és a — (Hangerő -) gombot legalább 4 másodpercig. A BLUETOOTH jelzőfény (kék), a 🎵 (Zene szolgáltatás) jelzőfény (fehér) és az 🔊 (AUDIO IN) jelzőfény (fehér) a hangszóró inicializációja során világít.
A BLUETOOTH/Wi-Fi hálózat lehet ki- vagy bekapcsolt állapotban.	Tartsa egyidejűleg megérintve a 🎵 (Zene szolgáltatás) gombot és a + (Hangerő +) gombot legalább 4 másodpercig. A BLUETOOTH jelzőfény (kék) és a 🎵 (Zene szolgáltatás) jelzőfény (fehér) villog, ha a beállítás megváltozik. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bekapcsolás: lassan 2-szer felvillan</li> <li>• Kikapcsolás: gyorsan 10-szer felvillan</li> </ul>
A BLUETOOTH/Network Standby (Hálózati készenléti mód) lehet ki- vagy bekapcsolt állapotban.	Tartsa egyidejűleg megérintve a ☰ (Tápellátás) gombot és a BLUETOOTH gombot legalább 4 másodpercig. A hangszóró automatikusan kikapcsol, amikor a beállítás megváltozik. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bekapcsolás: a ☰ (Tápellátás) jelzőfény (sárga) világít, ha a hangszóró ki van kapcsolva</li> <li>• Kikapcsolás: a ☰ (Tápellátás) jelzőfénye kialszik, ha a hangszóró ki van kapcsolva</li> </ul>
Az Auto Standby (Automatikus készenléti mód) lehet ki- vagy bekapcsolt állapotban.	Tartsa egyidejűleg megérintve a 🎵 (Sound Mode (Hang üzemmód)) gombot és az 🔊 (AUDIO IN) gombot legalább 4 másodpercig. A ☰ (Tápellátás) jelzőfény (zöld) villog, ha a beállítás megváltozik. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bekapcsolás: 2-szer felvillan</li> <li>• Kikapcsolás: 3-szer felvillan</li> </ul>
A System Sound (Rendszerhang) lehet ki- vagy bekapcsolt állapotban.	Tartsa egyidejűleg megérintve a 🎵 (Sound Mode (Hang üzemmód)) gombot és az ►   (Lejátszás/Szüneteltetés) gombot legalább 4 másodpercig. Átvált a System Sound (Rendszerhang) bekapcsolt és kikapcsolt állapota között.

## Co je režim Immersive Audio Enhancement?

Immersive Audio Enhancement je zvukový režim, který umožňuje poslech hudby běžného 2kanalového přehrávání v trojrozměrném zvukovém poli.

## Mi az Immersive Audio Enhancement?

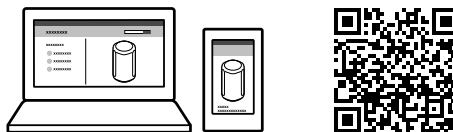
Az Immersive Audio Enhancement olyan hang üzemmód, amely lehetővé teszi a tipikus 2-csatornás hang átélését háromdimenziós hangmezőben.

## Uživatelská příručka (Webový dokument pro PC/smartphone)

„Uživatelská příručka“ popisuje funkce reproduktoru, detailní způsoby jeho použití a řešení problémů.

## Súgóútmutató (Webes dokumentum számítógépre/ okostelefonra)

A „Súgóútmutató” leírja a hangszóró tulajdonságait, részletezi a hangszóró használatát és a hibák elhárításának módját.



[http://rd1.sony.net/help/ha/srsra3000/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/ha/srsra3000/h_zz/)



Informace o 360 Reality Audio  
URL: [www.sony.net/360RA/](http://www.sony.net/360RA/)

Információk a 360 Reality Audio termékről  
URL: [www.sony.net/360RA/](http://www.sony.net/360RA/)

5-011-973-81(1)

